



NJ동산한국학교 2019 가을학기 등록신청서 / Registration Form

학생 이름 Student's Name	한글 Korean	영문 English			
생년월일 D.O.B	성별 Gender	예전에 한국어 배운 과정			
미국에서 산 기간 Time in USA	현 학교 Name of School	학년 Grade	같이 한국학교 다니는 가족이름		
보호자 이름 Parent / Guardian's Name	아버지 Father	한글 Korean	영문 English		
	어머니 Mother	한글 Korean	영문 English		
집 주소 Home Address					
전화번호/ 이메일 Phone/ E-mail	집 Home				
	아버지 핸드폰 Dad's Cell			E-mail	
	어머니 핸드폰 Mom's Cell			E-mail	
응급 시 연락처 Emergency Contact	이름 Name	관계 Relation	전화 Phone		
학생에게 특정한 음식 알러지가 있으면 적어주십시오. 음식준비에 참고하겠습니다					
한국어 능력 (Please check (v) your present knowledge of Korean)					
	아주 잘함(Good)	잘함(Fair)	보통(Average)	조금 구사(Poor)	전혀 못함 (None)
말하기 Speaking					
듣기 Listening					
읽기 Reading					
쓰기 Writing					

- 등록금 (Tuition Schedule): 첫째 First Child-\$200 / 둘째 Second Child-\$180 / 셋째 Third Child-\$160
- 지불방법 (Method of Payment): 현금 Cash, 수표 Check (Payable to "Dongsan Church")

위의 학생은 귀교에 등록하기를 원하며 이 원서를 제출 하면서, 보호자의 임무를 충실히 이행할 것을 서약합니다. 2회 출석 후에는 수업료 반환을 하지 않습니다. 이러한 조건을 읽고 이해하신 후에 입학원서를 제출해 주시기 바랍니다.

I would like to register my child in your school and promise to positively support your academic and extra-curricular activities. No refund after two-school day appearance.

법적 책임 해제 확인

동산한국문화학교의 교사들은 귀댁의 자녀들의 안전을 위해 최선을 다할 것을 다짐 합니다. 그러나 학기 기간 중에 일어나는 불의의 사고에 대해서는 학교 당국은 책임질 수 없습니다. 저는 위의 학생의 부모(보호자)로서 이러한 조건을 이해하며 사고 시 동산한국문화학교나, 학교 교사진에 대한 법적 책임을 묻지 않을 것을 서명합니다. The staff of the Dongsan Korean School do their best to assure all possible safety measures for your child while they are attending the school. However, the school will not assume any liability incurring during the school period. I have read this statement and waive right to take any legal action against this school and/or its staff for any unexpected accident.

Parent / Guardian Signature: _____

Date: _____